 **KST ČR® Vás srdečně zve na**

**interaktivní workshop**

**se simulovanými výslechy**

**pro tlumočníky bez ohledu na jazykovou kombinaci**

**Tlumočení výslechů pro policii**

pořádaný

**v prostorách K-centra**

(Senovážné nám. 978/23, Praha 1 )

**v sobotu dne 4. května 2019**

(registrace od 9:30; workshop 10:00 – 15:30, s přestávkou na kávu a přestávkou na oběd)

Výslechy povedou a na Vaše dotazy odpoví:

**dva zkušení policisté z PČR - Národní centrály proti organizovanému zločinu SKPV** (jména nejsou uvedena z důvodů ochrany osobních údajů, budou uvedena v materiálech přihlášených a na osvědčení)

Organizace: **Mgr. Katy Štifterová**

Kurz je určen pro ty, kteří by si chtěli vyzkoušet tlumočení různých typů policejních výslechů nanečisto, ale bude přínosný i pro ty, kteří už s tlumočením výslechů mají zkušenosti. Formou simulovaných fragmentů z výslechů se zkusíme vypořádat s celou škálou různých situací a najít odpovědi na některé otázky. Kurz pořádáme již po čtvrté.

Témata: Strategie při vedení výslechu \* Role, práva a povinnosti tlumočníka z perspektivy tlumočníků a perspektivy vyslýchajících policistů \* Jak se nejlépe připravit \* Simulované fragmenty \* Popis osob \* Etické principy \* Reflexe jednání tlumočníků \* Argot

**Cena kurzu: 1.250,- Kč (pro členy KST ČR® 650,- Kč a pro členy JTP 800,-)**

ABSOLVENTI OBDRŽÍ OSVĚDČENÍ O ABSOLVOVÁNÍ

Vzhledem k obsahu a cílům workshopu je workshop pořádán pro omezený počet účastníků. Občerstvení je zahrnuto v ceně. Bankovní spojení je uvedeno na následující straně.

Účastnický **poplatek** se **hradí předem** bankovním převodem na účet:

**2104417790 / 2700** u UniCredit Bank Czech Republic, a. s.

V případě ***úhrady ze zahraničí v EUR:*** č. ú.: 2501389295/2010, Fio banka, a. s.,

IBAN: CZ13 2010 0000 0025 0138 9295, SWIFT (BIC): FIOBCZPPXXX

Jako **variabilní symbol** uveďte kód, který se automaticky vygeneruje po řádném přihlášení do on-line systému (www.kstcr.cz/z/akce), a který Vám přijde na Vaši emailovou adresu.